

AH10SCM-5A

EN	Instruction Sheet
TR	Bilgi Dökümanı
TW	安裝說明
CN	安裝说明



- EN ✎ This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur.
- TR ✎ Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürüne müdahale edilmesini önleyecek koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi).
- TW ✎ 本機為開放型 (OPEN TYPE) 機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊/衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施（如：特殊之工具或鑰匙才可打開）防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。
- CN ✎ 本机为开放型 (OPEN TYPE) 机种，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施（如：特殊的工具或钥匙才可打开）防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。

EN Please refer to the AH500 Hardware Manual for more information.

TW 詳細資料請參考 AH500 硬體手冊

TR Daha fazla bilgi için lütfen AH500 Donanım Klavuzuna bakınız.

CN 详细资料请参考 AH500 硬件手册

EN Assembly

TR Montaj

TW 安裝

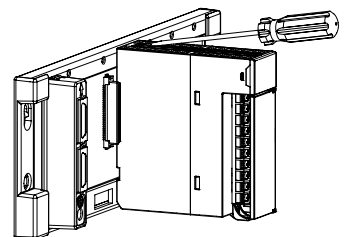
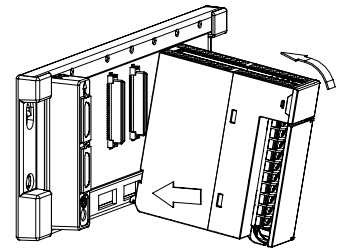
CN 組裝

EN Insert the module projections into the holes on the backplane. Then, push the module in the direction indicated by the arrow until it clicks. Finally, tighten the screws on the module.

TR Modül çıkıntısını alt panel üzerindeki deliklere yerleştiriniz. Daha sonra ok işareti ile gösterilen yönde tıklayıncaya kadar modülü itiniz. Son olarak modül üzerindeki vidaları sıkınız.

TW 將模組下方的卡勾卡在背板的卡槽，對準背板的 IO 介面將此模組向前壓，安裝後將此模組上方的螺絲鎖緊。

CN 將模块下方的卡勾卡在背板的卡槽，对准背板的 IO 接口将此模块向前压，安装后将此模块上方的螺丝锁紧。

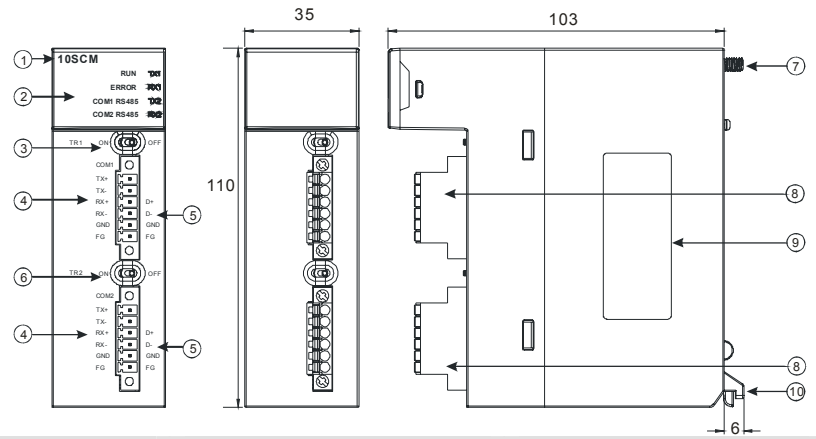


EN Dimensions(mm) & Product Profile

TR Ölçüler(mm) & Ürün Görünüşü

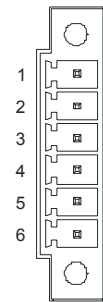
TW 尺寸(mm)及產品外觀

CN 尺寸(mm)及產品外觀



EN	TR	TW	CN
1 Model name	Model adı	機種名稱	机种名称
2 Run/Error/Communication indicator	Run/Error/Haberleşme göstergesi	運行/錯誤/通訊指示燈	运行/错误/通讯指示灯
3 Terminal resistor 1 switch	Terminal direnç 1 anahtar	終端電阻 1 切換開關	终端电阻 1 切换开关
4 COM1/COM2 RS-422 terminal layout	COM1/COM2 RS-422 terminal yerleşimi	COM1/COM2 RS-422 端子配置	COM1/COM2 RS-422 端子配置
5 COM1/COM2 RS-485 terminal layout	COM1/COM2 RS-485 terminal yerleşimi	COM1/COM2 RS-485 端子配置	COM1/COM2 RS-485 端子配置
6 Terminal resistor 2 switch	Terminal direnç 2 anahtar	終端電阻 2 切換開關	终端电阻 2 切换开关
7 Screw	Vida	固定螺絲	固定螺丝
8 Removable terminal	Sökülebilir terminal	脫落式端子	脱落式端子
9 Label	Etiket	標籤	标签
10 Module clip	Modül klipsi	模組固定卡口	模块固定卡口

EN	Pin definition	TR	Pin açıklama	TW	接腳定義	CN	接脚定义
	Pin		RS-485		RS-422		
	1		N/C		TX+		
	2		N/C		TX-		
	3		D+		RX+		
	4		D-		RX-		
	5		GND		GND		
	6		FG		FG		



EN	I/O	TR	I/O	TW	輸入輸出	CN	輸入輸出
EN	It is a serial communication module with two sets of built-in RS-485/422 ports. Power and communication are isolated. Besides, MODBUS and UD Link protocol are supported.						
TR	Bu bir seri haberleşme modülüdür ve dahili 2 takım RS-485/422 portu bulunur. Besleme, haberleşmeden izole edilmiştir. Ayrıca, MODBUS ve UD Link protokolü desteklenmektedir.						
TW	串列通訊模組，內建兩組 RS-485/422 接口，電源及通訊全隔離，支援 MODBUS 與 UD Link 協定						
CN	串行通讯模块，内建两组 RS-485/422 接口，电源及通讯全隔离，支持 MODBUS 与 UD Link 协议						

